

www.BibleForChildren.org

Matio 26



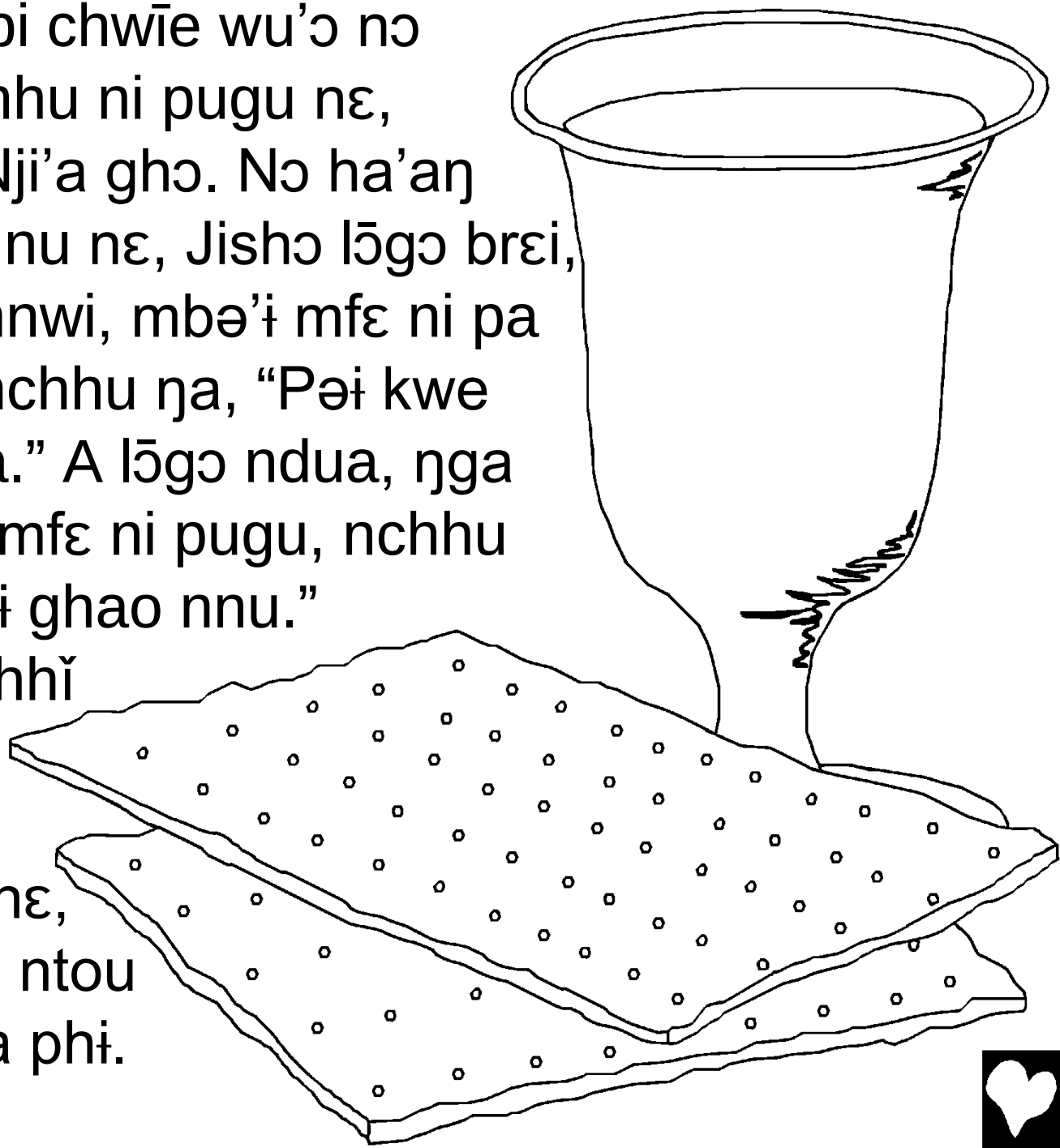
A ni nga
mbi'i ntigao
llé nkaon llé jì Lli
Nji'a maa nkā'o,
Jisho tho Betani,
mbo li'i na Lasharo
mbo non na Jisho ni mbi'i
vi mon gu ni mbo ne.
Meri lōgo nchīn laminda
tininchuon na pi chwīe
ni yichəi nkwan yaon na
pi mēin ni nadi, mboro kwo
Jisho no gho njigi ni ngiitho
yi. Moon nda gho linaon ni
mbwa lun laminda gho.



Nne Judashi Ishikario, ɲa a ni mbo ta'a ɲon shina
paanchro ghan youngin Jisho ne, ghẽi mbara pa thishi
ghan fe'ingien nne no fini nu Jisho ni
pugu. Pugu ni ɲga nja'o mfa'o
pwatua, nkā'a no fe nu mbin
gho. Nne a tā'a shina no
fini nu vi ni pugu.



Pa ghan̄ younjin̄ pi chwīe wu'ɔ nɔ
ha'an̄ Jishɔ ni nchhu ni pugu nɛ,
mbīri maon̄ jɪ Lli Nji'a ghɔ. Nɔ ha'an̄
pugu ni nchhu nɪ nu nɛ, Jishɔ lōgo brɛi,
nga ŋkwo tōo Minnwi, mbə'ɪ mfɛ ni pa
ghan̄ younjin̄ pi, nchhu ŋa, "Pəɪ kwe
ŋkru, yei frɛinoŋ a." A lōgo ndua, ŋga
ŋkwo tōo Minnwi mfɛ ni pugu, nchhu
nu ŋa, "Ŋguon̄ yəɪ ghao nnu."
Nthɛ ŋa là'o yei chhɪ
a ŋa a krao *k̄ina
ye ŋa Minnwi wrā
pugu pɔ ŋgwa pi nɛ,
ŋa a ni ŋkwrī nthɛ ntou
ŋgwa nɔ lɪ'ɛ nu pa phɪ.



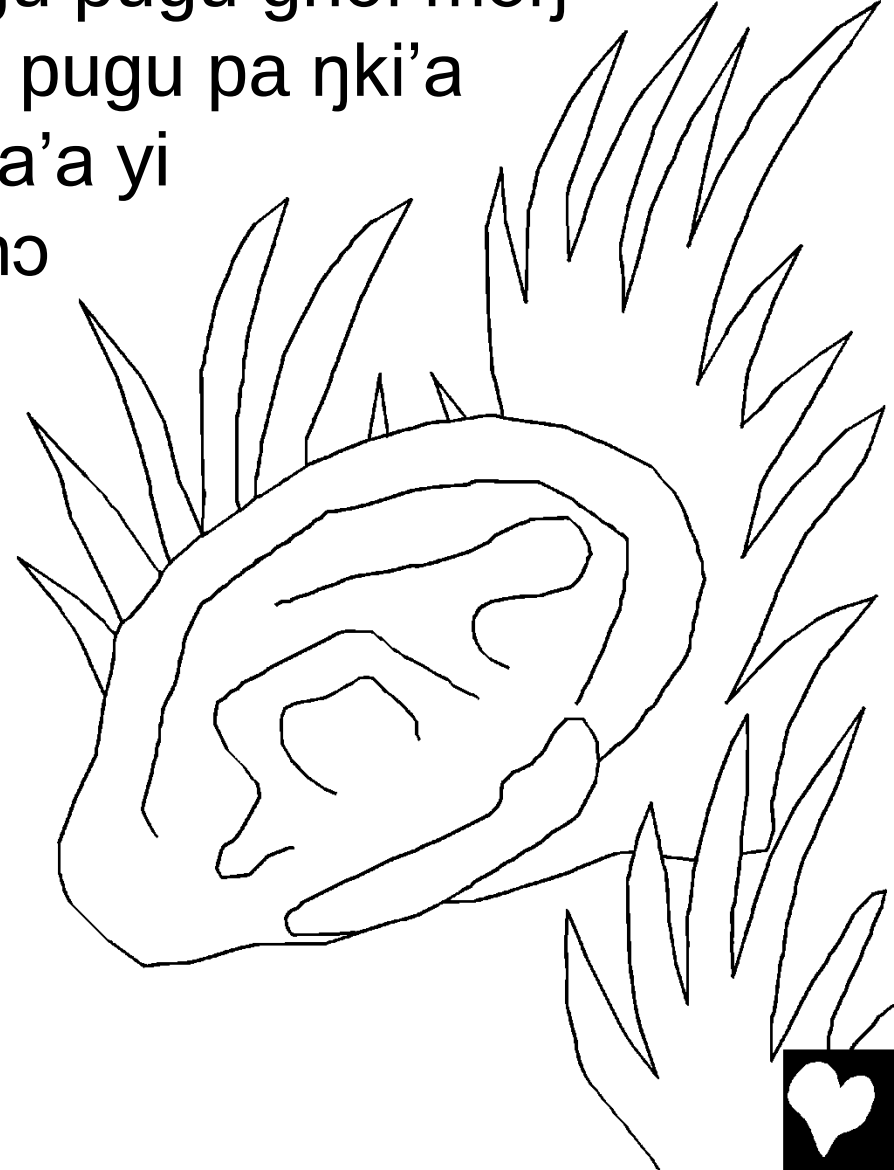
“Shemu, Shemu, līi njəi! Shata kwo luon shina mbho
Minnwi no krū nu vəi no ha’an pi ghà nkrū prupina nɛ.
Ndo ñkwo luon Minnwi mɛ vɛ, ma Shemu, ɲa ki’i pin yɔ
chī’i. Ndii ɲa ɔ pinɪ nkwəi njəi a nɛ, ɔ mā’an ghɪ līn pɔ.”
Pita khwē ɲa, “Taathɔ, m̄b̄iri non ɲa ɲa pogo shi ngu’o
ngēi chéin ka’a, nkhu ka’a.” Jishɔ khwē ghɔ
ɲa, “Pita, ñshwei ghɔ,
mba’a min̄kə’i khwɛ
shi’a ki ɔ lo nchhu
ni trɛi ngé ɲa ɔ lo
nji’i nji a.”



Jisho lallo ngēi pugu pugu
lī'i chēi ŋa pi mēiŋ ni
Geshemani, nchhu ni
ghan younjī pi ŋa,
“Pēi chocho hēiŋ ngēi
hiŋ nduoŋ Minnwi.”
Nchhu ŋa, “Baba, Tăa a,
nguon nnu yī'ε mbho gho.
Pi'i ndua ngē'i yei ki ñdo
nnu. Ndo ti ki'i a po pi no
ha'aŋ ñtā'a nu ne, a po no
ha'aŋ o tā'a nu ŋa a po ne.”



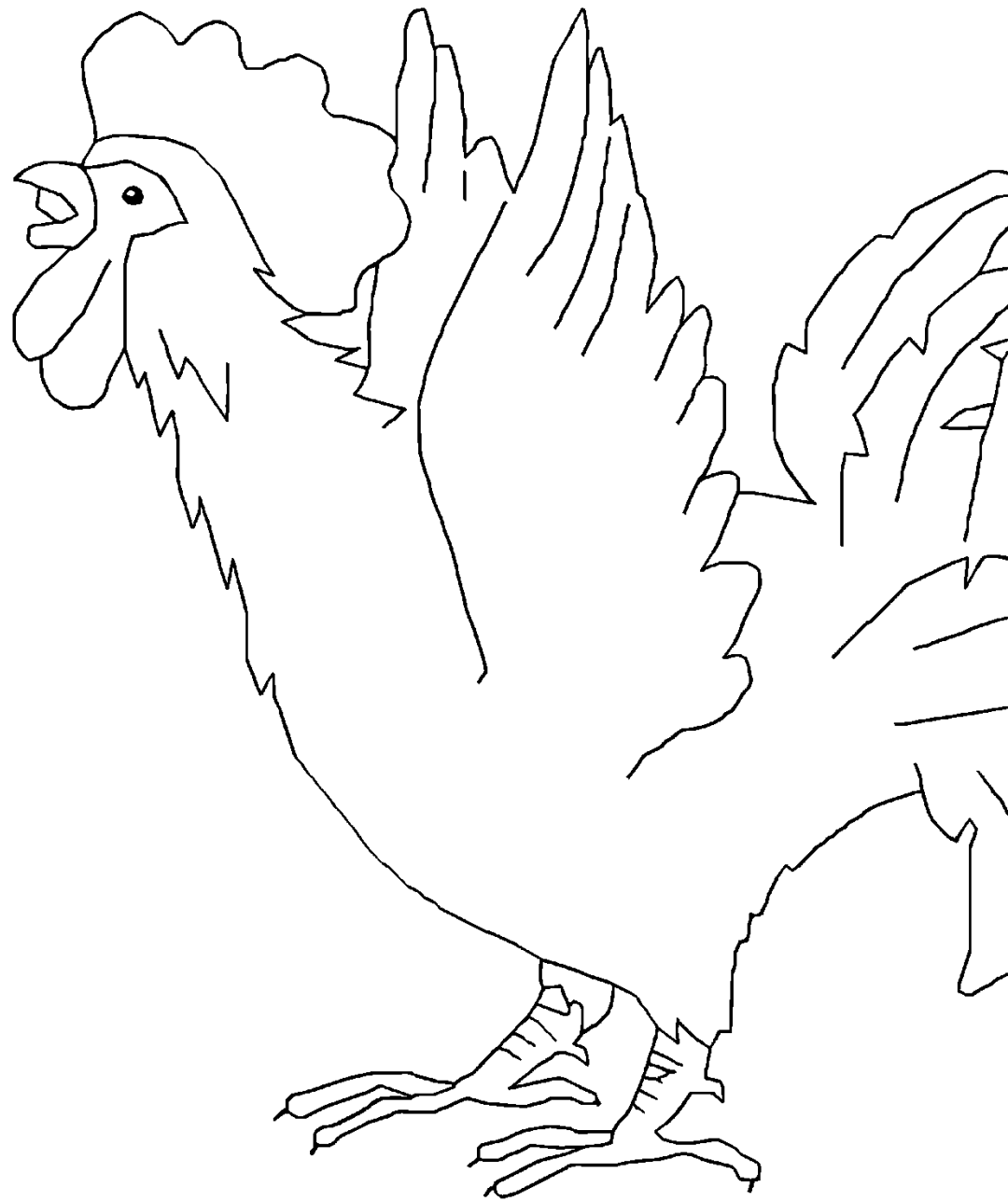
Nne Judashi lōgo kwíe pa shooge Roma, ni pa ghan
kē'i Nda Minnwi ɲa pa thishi ghan fε'ingien pugu pa
ɲgwa Farashi ni ntaon ne, pugu pugu ghēi mon
nyien gho. Pugu ni ntuo truka, pugu pa ɲki'a
pugu pa maon nchhò. Yichēi ta'a yi
shina pugu che ténə ɲgei mbho
ji muon fà'a ta'a taatho pa
thishi ghan fε'ingien. Jisho
chhu ɲa, "Ki'i pēi nu'un
nchwīe!" ɲkāon ténə
muon fà'a gho, a tini.



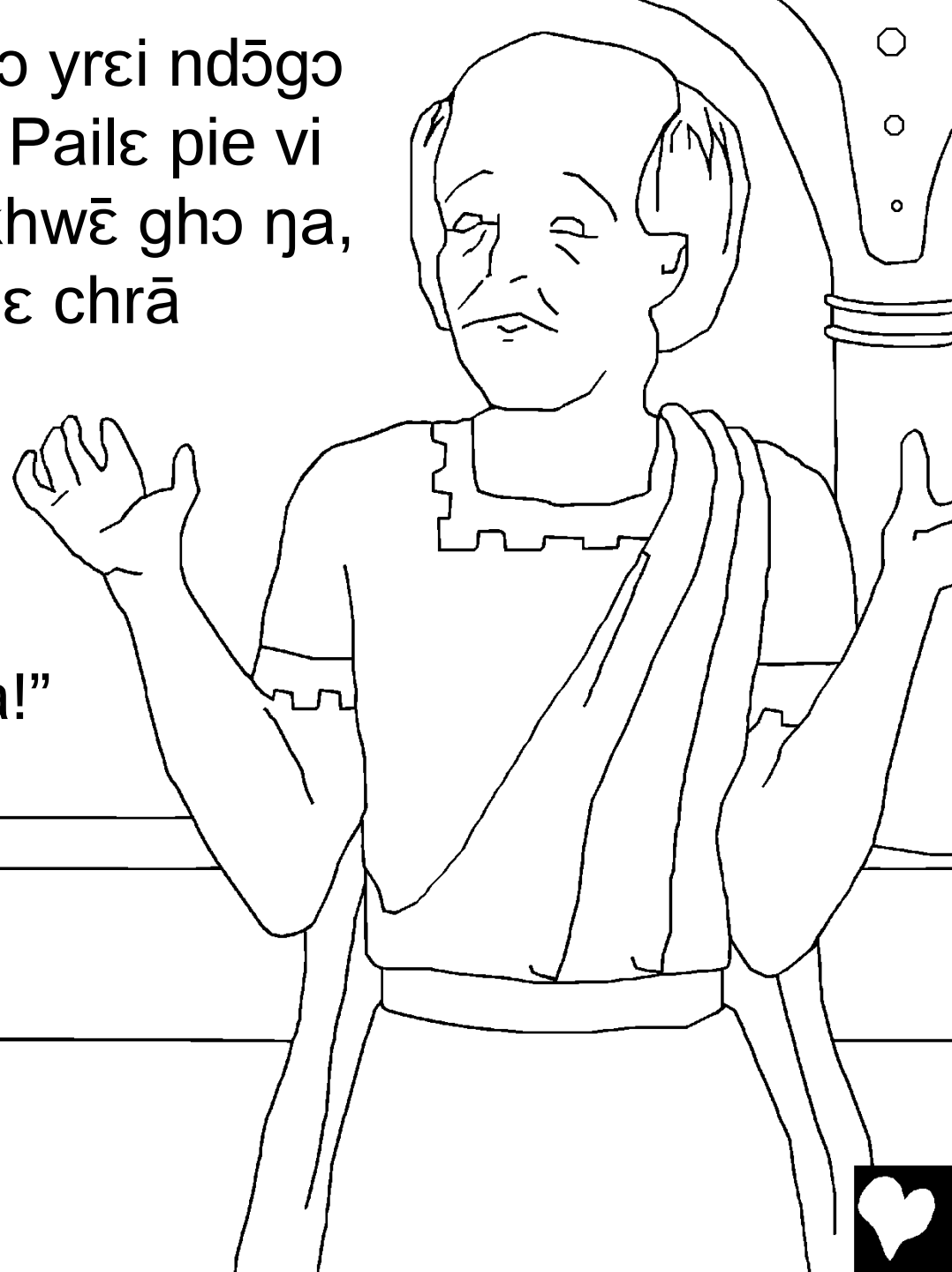
Nenne, pa ghan kē'i Nda Minnwi wēin vi ngēi ni ju nda
taatho pa thishi ghan fē'ingien. Pita yōu njin yugu
ndo mbo pi fie njin. Pugu ni nga mfrēi mōnjon
mon titri yina, ti nkiri
nchochho ka'a, Pita
chho shina pugu.



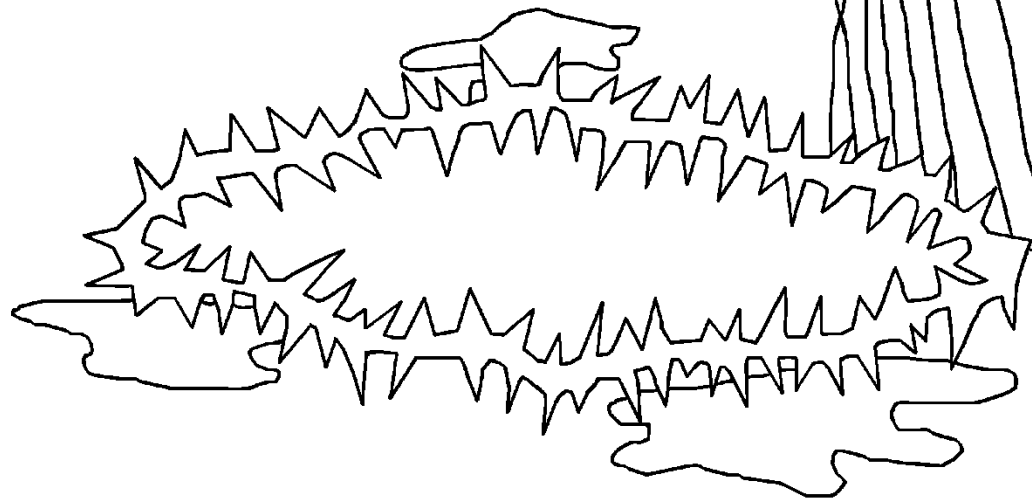
Yichəi ta'a muun fà'a
taatho pa thishi ghan
fə'ingien, mbo ndaanon
non ve na Pita ni nja'a
tənə yi ne pie na, nshini
ndo njəi gho mon nyien
pəi yu? Pita pini nu'un
ndāa nkamu'ə. Wu'o
ndi gho, minke'i khwe.
Nenne, Pita taon mbhi
nkəi a gha'a.



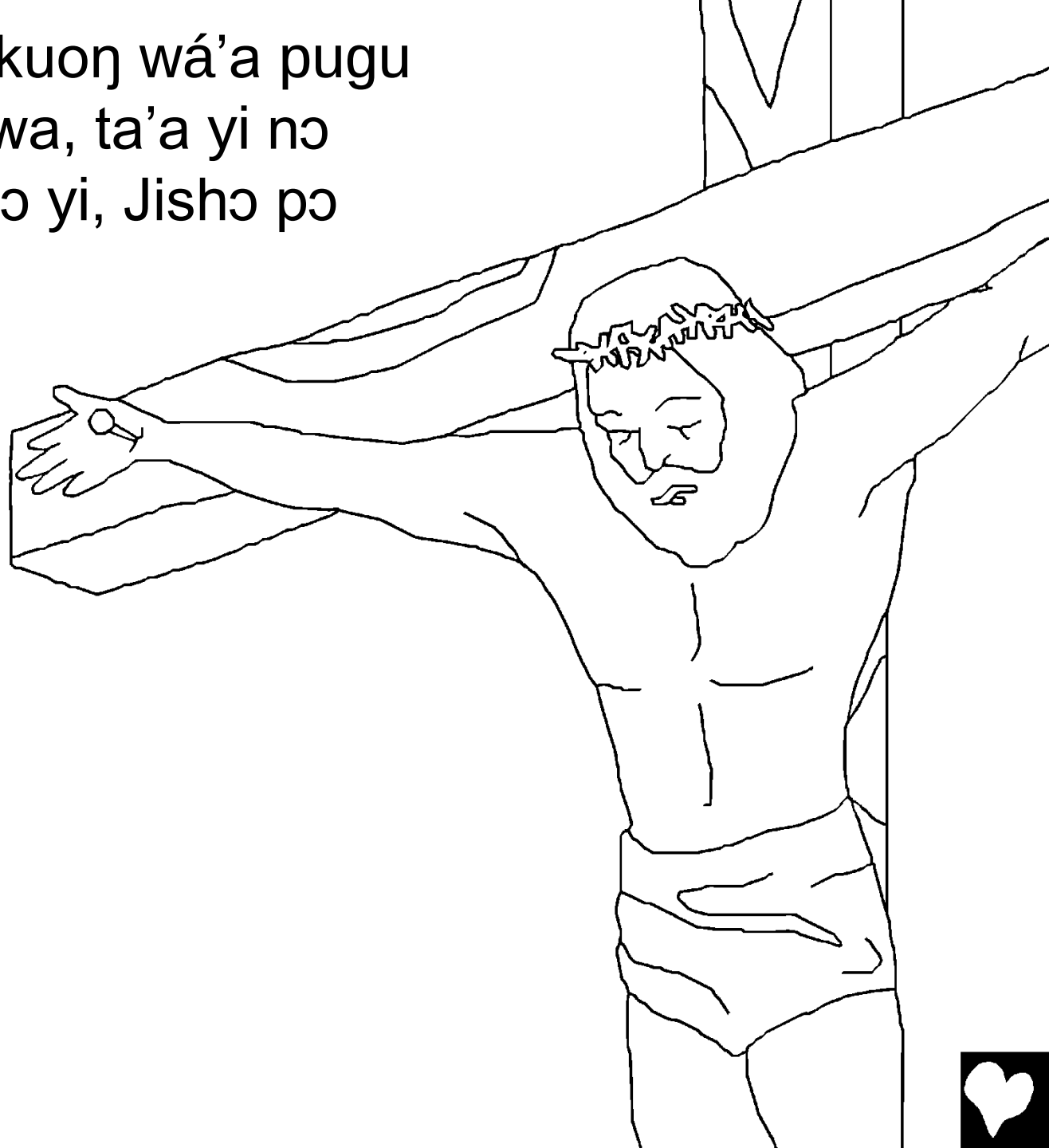
Ŋguon ƙiri pa thishi pigho yrei ndōgo
Jisho ngēi nɔ shhi Pailɛ, Pailɛ pie vi
ɲa, “Ɔ fùon pa Juu?” A khwē ghɔ ɲa,
“A ha’any ɔ chhu nɛ.” Pailɛ chrā
ni pugu ɲkamu’ɔn nthɛ
ɲa a ni ntā’a nu mien
vi a ghēi nɛ. Pugu pa’o
ngòu ɲa, “Kwin vi ɲkuon
wá’a, kwīn vi ɲkuon wá’a!”



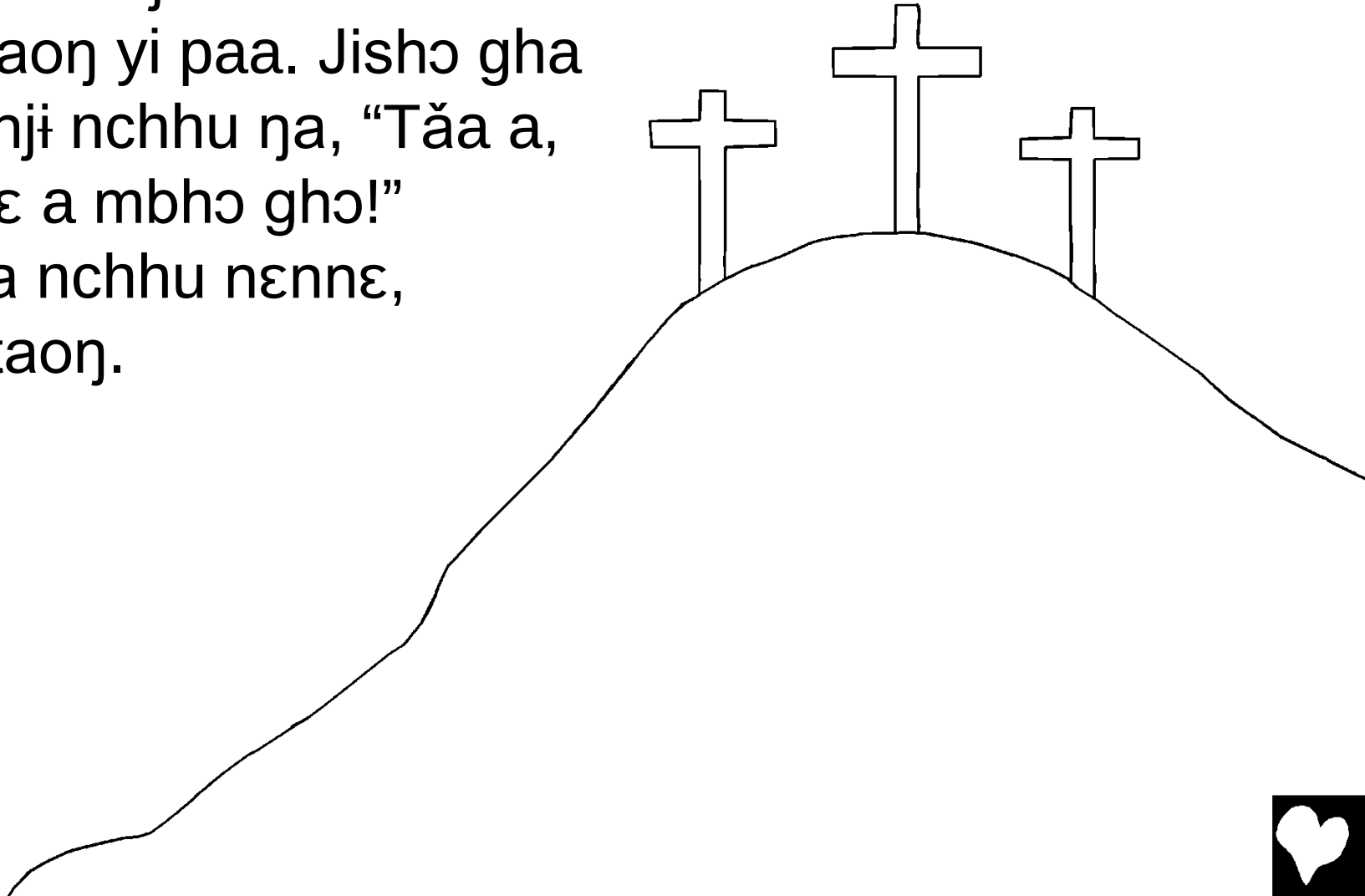
Nne, a cha'a vi mfe ni pugu na pi
kwina vi nkuon wa'a. Nne pugu
lɔgo Jisho, a taon mbhi ntien
wa'a yi ngei nu no li'i na pi mein
na Li'i Kwéi Tho, na pi mein mon
chrà Hibru na Gogota ne.



Pugu kwīn vi fɔ ŋkuon wá'a pugu
pa pichəi paa ŋgwa, ta'a yi nɔ
sheshe ŋgei mbho yi, Jisho pɔ
titri pugu.



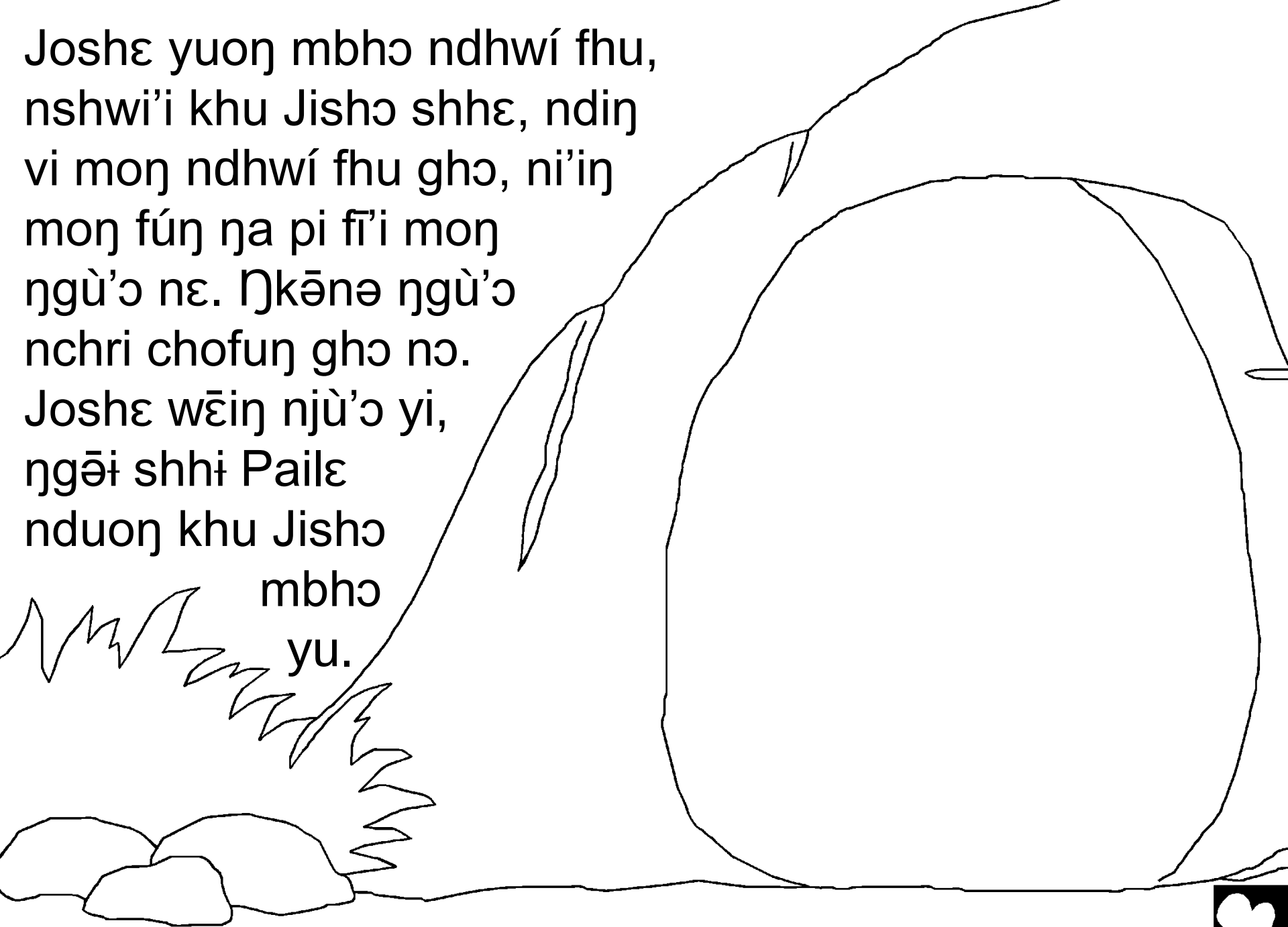
A ni mbo mon ntun minaon nga njinjin ni gū mon nguon
l'i ghao fo ti ngēi nchēi mon trei minaon ni naonchi,
nthε nga minaon shi ki lo nu'un nthε nu. Ndhwī k'i l'i nga
a ni mbo mon Nda Minnwi
shāa ntaon yi paa. Jisho gha
nkei ni ni nchhu nga, “Tăa a,
m̄fε jiwε a mbho gho!”
A ni nga nchhu nenne,
jiwε yi taon.



Fanaon ni nkwo tho nu, yichəi
non ligi yi po Joshe llo Arimatia
chəin. A ni mbo nkien non
nda pa kún, ni ntho njwεε
Sha'afuon Minnwi na a
tho. A ni mbo llé piri
nu non (mbo llé na
a fe ni llé Ji pa
Juu ne).



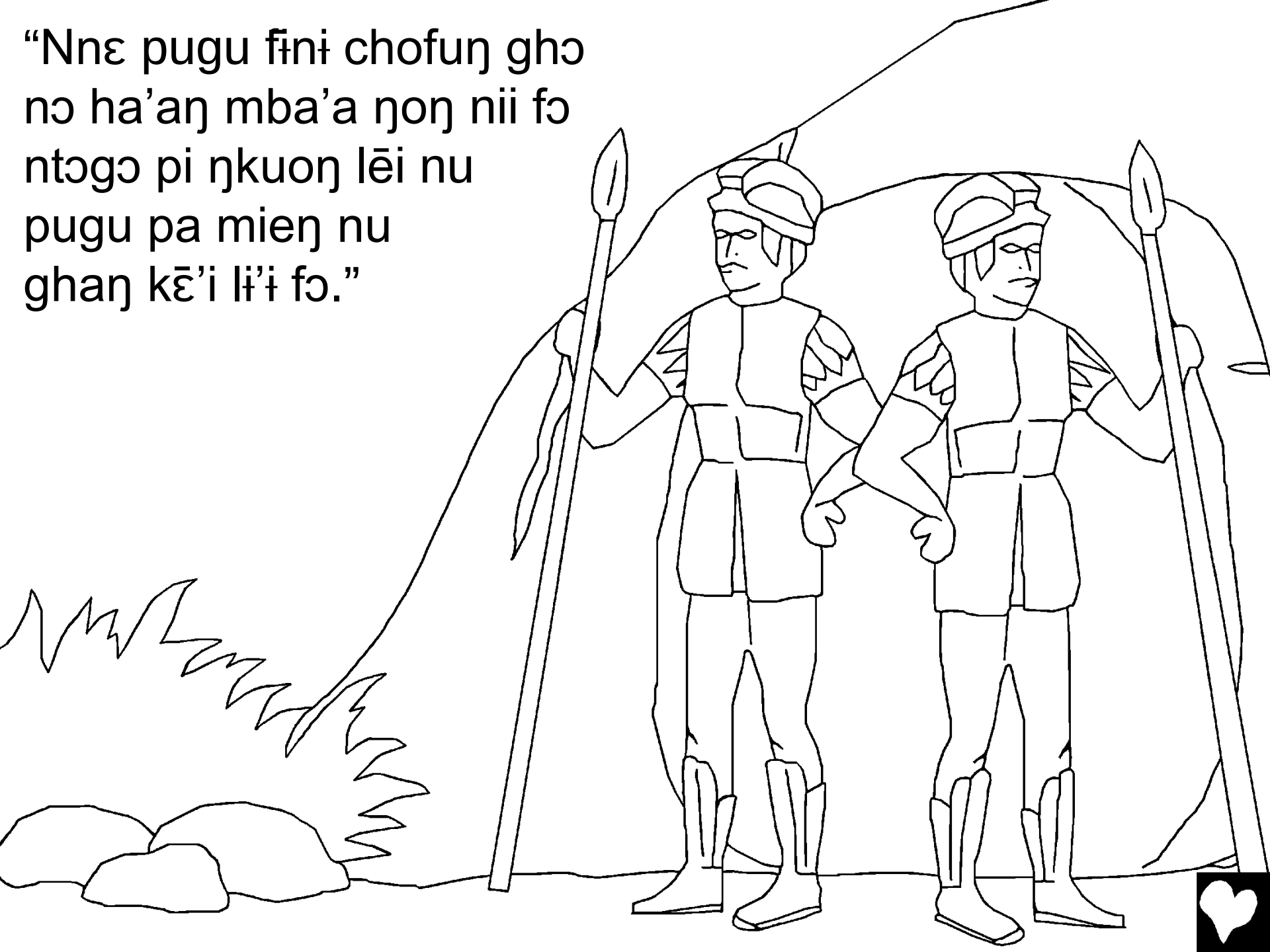
Joshε yuonj mbhɔ ndhwí fhu,
nshwi'i khu Jishɔ shhε, ndin
vi monj ndhwí fhu ghɔ, ni'in
monj fúnj ɲa pi fī'i monj
ɲgù'ɔ nε. Ɔkēnə ɲgù'ɔ
nchri chofunj ghɔ nɔ.
Joshε wēinj ɲjù'ɔ yi,
ɲgēi shhi Pailε
nduonj khu Jishɔ
mbhɔ
yu.

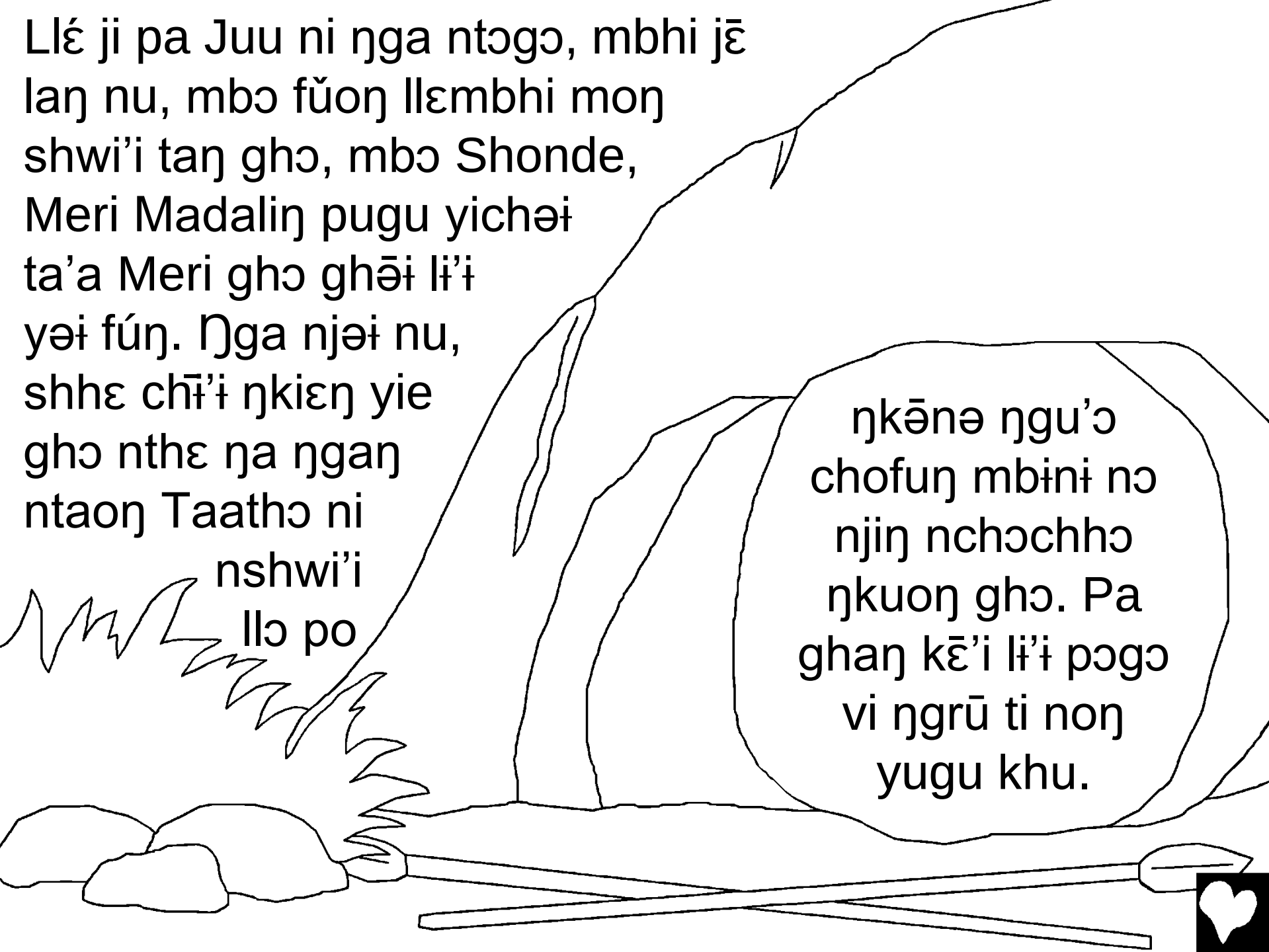


Mbhi ni nga ndan, Ilé pīri non kwo tɔgo
pa thishi ghan fe'ingien pugu pa
ngwa Farashi kiri shhi
Pailɛ, nchhu ɲa, “Masha,
pigi kwin ɲa ngan mifii
yine ni nga ngu'ɔ
mbo yi maon, nchhu
ɲa, ‘Trɛi Ilé shi
nga ntogo, m̀bini
ɲku'ɔ.’”



“Nne pugu fīnī chofun ɣhɔ
nɔ ha'an mba'a ŋon nī fɔ
ntɔgɔ pī ŋkuon lēi nu
pugu pa mien nu
ɣhan kē'i lī'ī fɔ.”





Llé ji pa Juu ni nga ntogo, mbhi jē
lan nu, mbo fūon lɛmbhi mon
shwi'i tan gho, mbo Shonde,
Meri Madalin pugu yichəi
ta'a Meri gho ghēi lī'i
yəi fūn. Nga njəi nu,
shhɛ chī'i ŋkien yie
gho nthɛ ɲa ɲgan
ntaon Taathɔ ni

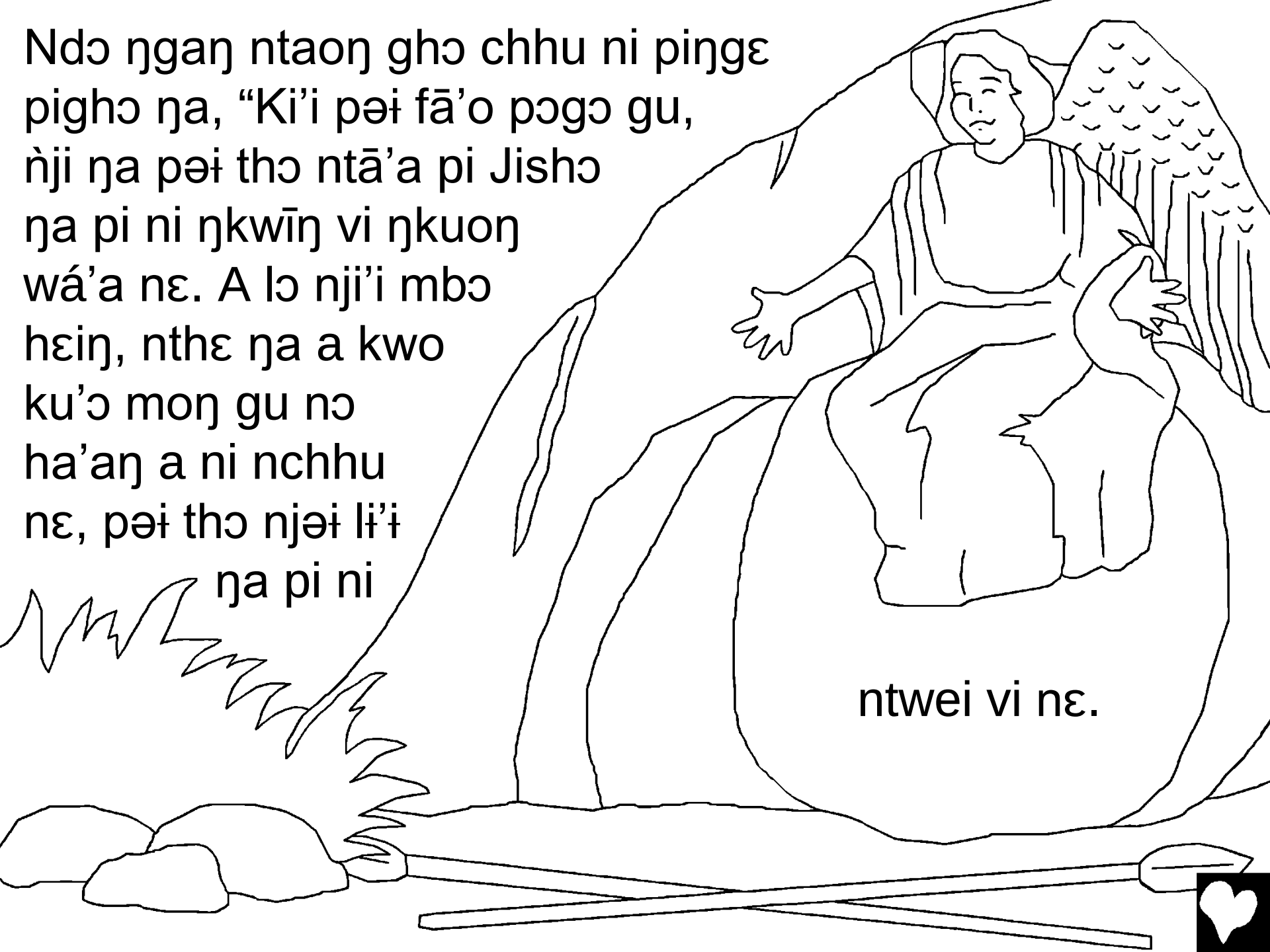
nshwi'i
llo po

ŋkēnə ngu'ɔ
chofun mbini nɔ
njiŋ nchochho
ŋkuon gho. Pa
ghan kē'i lī'i pogo
vi ŋgrū ti non
yugu khu.

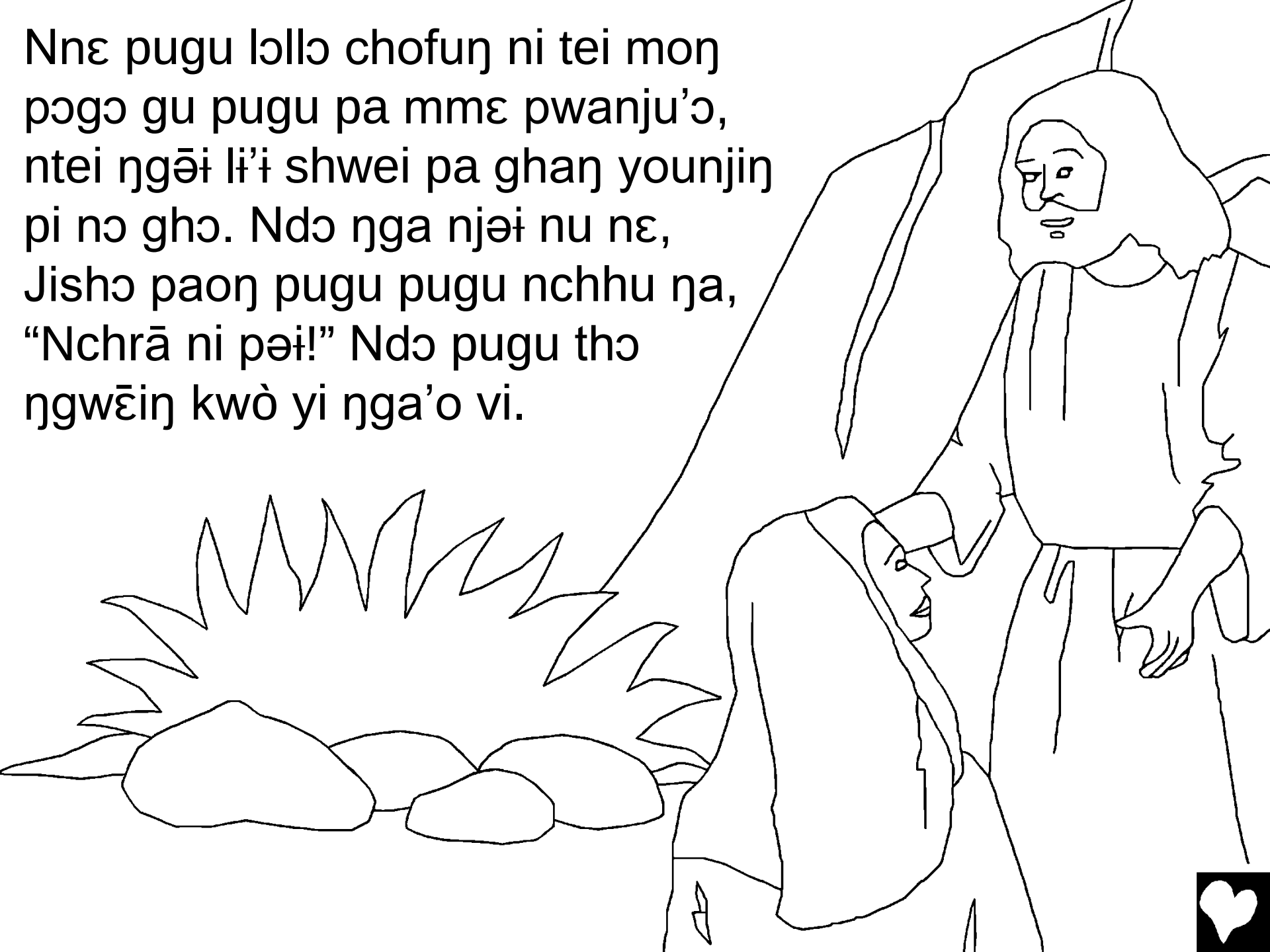


Ndo ngan ntaon gho chhu ni pingε
pigho na, “Ki’i pəi fā’o pogo gu,
n̄ji na pəi tho ntā’a pi Jisho
na pi ni ηkwīn vi ηkuon
wá’a nε. A lo n̄ji’i mbo
heīn, nthε na a kwo
ku’o mon gu nɔ
ha’an a ni nchhu
nε, pəi tho n̄jəi l̄i’i
na pi ni

ntwei vi nε.



Nne pugu lollo chofun ni tei mon
pogo gu pugu pa mme pwanju'o,
ntei ngēi li'i shwei pa ghan youngin
pi no gho. Ndo nga njəi nu ne,
Jisho paon pugu pugu nchhu ɲa,
"Nchrā ni pəi!" Ndo pugu tho
ngwēin kwò yi ɲga'o vi.





Pa nnu pei gha ntɔɔ, Jishɔ nōon non yi ni ta'anchro
ghan ntaon pi ndi na pugu ni ni maon ne, mbiga vugu
nthɛ pou pin yugu pugu pa tinithɔ nɔ pin nu nnu na
ngwa pɛ na pugu yɛi vi a pɔ yi maon chhu ne. Nenne
Jishɔ Taathɔ ni nga m'ɛn chrā nu ni pugu, pi lɔɔ vi
nku'ɔ nɔ po, nchɛrɛ ngei mbhɔ Minnwi yi ji.



Nthe ɲa Minnwi ni ɲkhwā ɲgwa
ɲkuonɲ mbhi yei ntou yi ti mɛ ta'a
fiɛɲ muunɲ vi, ɲa sheshenɲonɲ ɲa a
piɲ vi nɛ, mba'a a yi'i ɲkhu, a shi
mfā'o chombhi ki mɛ.



Rom 3:23 nthε ηα ηγουη ηγwa chwīe phī nne ki lo
nu'un ηchēiη nthiηkwo ndigha'o Minnwi.

Roma 6:23 Nthε ηα pa pe llo mbho phī po pi gu,
ndo fé Minnwi po chombhi ki mme mon po nu ta'a
yi pēi pa Krishto Jisho Taatho via.

Hibru 9:27 Wu'o no ha'an pi nū'wη ηα ηonmishua
shi ηkhu ta'a ηγε, mbra nnu a thi shá'a ne,

Efesho 2:8,9 Nthε ηα a chwīe pwapuη Minnwi pēi
lūgu ntogo pi ηkuon pin, ndo pa'a yei lo ndho pi
mbho gho, a po pi fe Minnwi, ki lo mbo nthε pi
fā'a nne ηα ki'i sheshenon kwēi njù'o yi.



Roma 10:9,10 nthɛ ɲa, ɔ̃ nchhu ni nchò yɔ ɲa
Jishɔ Taathɔ, mbiɲ mon ɲjù'ɔ ghɔ ɲa Minnwi ni
ɲku'ɔ ni ju llɔ mon gu, kaɲ ɔ shi ndūgu. Nthɛ ɲa
ɲon ghà mbiɲ pi ni ɲjù'ɔ yi pi chwīe vi a pɔ ɲon
ndindɪ shhɪ Minnwi, a tɔgɔ pi ɲkuon chhu nu ni
nchò, ɲon lūgu.

Jouɲ 3:16,17 Nthɛ ɲa Minnwi ni ɲkhwā ɲgwa
ɲkuon mbhi yei ntou yi ti mɛ ta'a fiɛɲ muɲ vi, ɲa
sheshenɲon ɲa a piɲ vi nɛ, mba'a a yi'i ɲkhu, a shi
mfā'o chɔmbhi ki mɛ. Nthɛ ɲa Minnwi shini ndɔ
ntaon muɲ vi ɲkuon mbhi pi ɲa a thɔ nsha'a mbhi
sha'a, a ni ntaon vi pi ɲa a thɔ nɛ ɲa ɲgwa
ɲkuon mbhi hɛiɲ kie mbiɲ yu ndūgu.



1 Jouŋ 5:11-13 Yei nnu ghɔ ɲa Minnwi
chhu nɛ: Minnwi fɛ chɔmbhi ki mmɛ ni pia.
Chɔmbhi yei pɔ pi mbiŋ Muuŋ vi. Sheshenɔŋ ɲa a
fā'o Muuŋ Minnwi nɛ fā'o chɔmbhi. Sheshenɔŋ ɲa
a lo ɲji'i mfā'o Muuŋ Minnwi nɛ lo ɲji'i mfā'o
chɔmbhi. Nā'aŋ nnu pei mfɛ ni pəɪ ɲa pəɪ piŋ Muuŋ
Minnwi nɛ, nne ɲa pəɪ ji ɲa pəɪ fā'o
chɔmbhi ki mmɛ.



Matio 26-28; Luka 22-24; Joun 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Bambalang Bible (bmo) © 2019 Wycliffe
Bible Translators, Inc.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2348/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

